



Simex Outdoor Int. GmbH  
Berg 47

41366 Schwalmthal - Germany

**WARNUNG!** Nicht im Wasser benutzen!

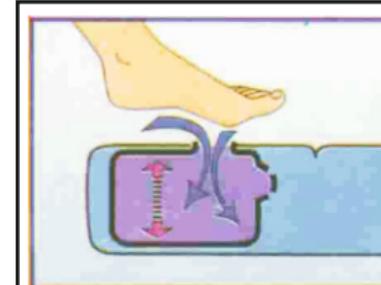
**WARNING!** Do not use in water!

**ATTENTION!** Ne pas utiliser dans l'eau!

**VOORZICHTIG!** Gebruik in water niet!

**ATTENZIONE!** Non usare nell'aqua!

ART. 40023



Das Ventil öffnen, auf das Loch treten und das Luftbett aufpumpen.  
Open the valve, step on the hole and pump up the mattress.  
Ouvrez la valve, mettez votre pied sur l'ouverture et gonflez la matelas.  
Open het ventiel, zet de voet op de opening en start het pompen.  
Aprire la valvola e gonfiare il materasso con il piede.

Nach dem Aufpumpen Ventil schließen.  
Close the valve after inflation.

Fermez la valve après le gonflage.

Sluit het ventiel na het oppompen.

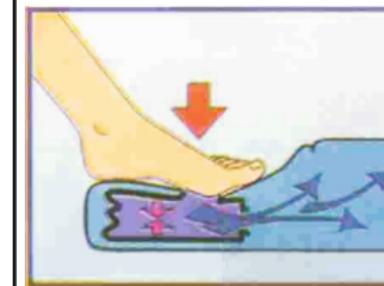
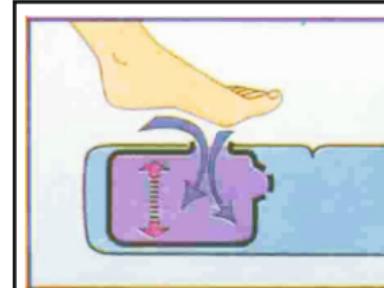
Chiudere la valvola dopo il gonfiaggio.



Simex Outdoor Int. GmbH  
Berg 47  
41366 Schwalmthal - Germany

**WARNUNG!** Nicht im Wasser benutzen!  
**WARNING!** Do not use in water!  
**ATTENTION!** Ne pas utiliser dans l'eau!  
**VOORZICHTIG!** Gebruik in water niet!  
**ATTENZIONE!** Non usare nell'aqua!

ART. 40025



Das Ventil öffnen, auf das Loch treten und das Luftbett aufpumpen.  
Open the valve, step on the hole and pump up the mattress.  
Ouvrez la valve, mettez votre pied sur l'ouverture et gonflez la matelas.  
Open het ventiel, zet de voet op de opening en start het pompen.  
Aprire la valvola e gonfiare il materasso con il piede.

Nach dem Aufpumpen Ventil schließen.  
Close the valve after inflation.  
Fermez la valve après le gonflage.  
Sluit het ventiel na het oppompen.  
Chiudere la valvola dopo il gonfiaggio.



Simex Outdoor Int. GmbH  
Berg 47

41366 Schwalmthal - Germany

**WARNUNG!** Nicht im Wasser benutzen!

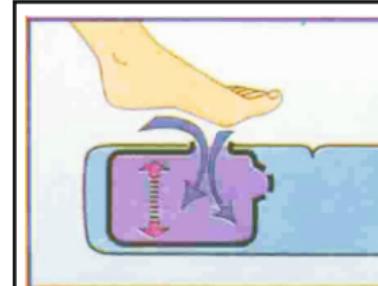
**WARNING!** Do not use in water!

**ATTENTION!** Ne pas utiliser dans l'eau!

**VOORZICHTIG!** Gebruik in water niet!

**ATTENZIONE!** Non usare nell'aqua!

ART. 40027



Das Ventil öffnen, auf das Loch treten und das Luftbett aufpumpen.  
Open the valve, step on the hole and pump up the mattress.  
Ouvrez la valve, mettez votre pied sur l'ouverture et gonflez la matelas.  
Open het ventiel, zet de voet op de opening en start het pompen.  
Aprire la valvola e gonfiare il materasso con il piede.

Nach dem Aufpumpen Ventil schließen.

Close the valve after inflation.

Fermez la valve après le gonflage.

Sluit het ventiel na het oppompen.

Chiudere la valvola dopo il gonfiaggio.